

اورنبورغ اوچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم « تین  
یارم سنه لگی ۱ « ۵۰  
اوچ آیلغی، ۱ «

چیت شهرلرکه

سنه لك بهاسی ۴ صوم « تین  
یارم سنه لگی ۲ «  
اوچ آیلغی ۱ « ۲۰  
بر آیلغی، ۱ « ۵۰

چیت مملکتلرکه

سنه لك بهاسی ۶ صوم « تین  
یارم سنه لگی ۳ «  
اوچ آیلغی ۲ «

اورنبورغ ژورنال «دین  
ومعیشیت» تلیفون نومر ۲۸۹

بره ملام  
۱۲ تین

# دیگر وصیست

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع  
وبیع و صلوات و مساجد ینکر فیها اسم الله  
کثیرا ولینصرن الله من ینصره ان الله لقوی عزیز

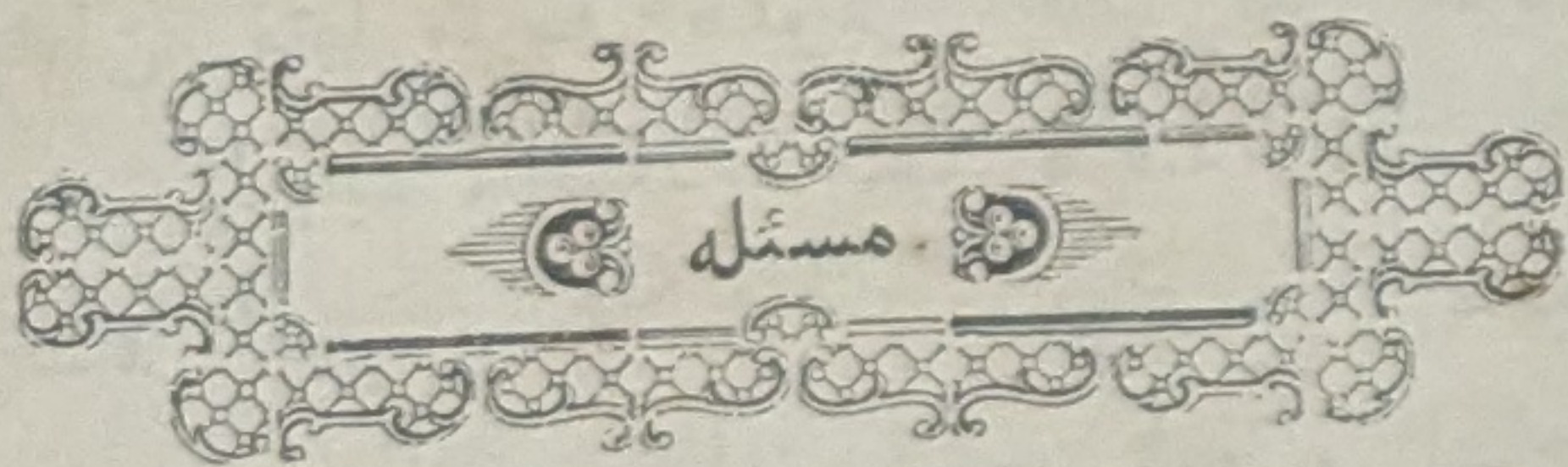
زمان تأسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنده

۳نچی سنه

یار لگان یازو  
ارنی اوزگار تورگه  
داره اختیار لیدر.  
باصلمغان یازولر  
کیرو قایتارولماز.  
مارقه سز خطلر  
قبول ایدلماز.  
آدرس آلاشتر  
رغه ۲۱ تین آنور.  
آدریسنی آچق  
یازولری اوتنوله  
آدریس سز مقاله لر  
درج ایدلماز.

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنالدر

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ روبله ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ روبله در.



محترم محرر افندی!

توبانک یازیله جق سؤال لرگه جواب یازمقزی او  
تندم. قزان سوداگری حسن الطاهری

۱نچی سؤال دورت رکعتلی نماز لرده مقیم بو-  
لغان کشی مسافرگه افتدا قیلسه ده امام سلام برگ-  
ندنصوگ مقیم کشی اوز نمازنی تمام ایتو ایچون قا  
لغان ایکی رکعتنی اوقیفانک سورۀ فاتحنی اوقو تیو  
شلیمی؟ فاتحه اوقماینچه ۳ مرتبه تسبیح ایته جک قد  
رلی قیامک توروبقنه تمام ایتو تیوشلیمی؟

۲نچی سؤال ایرته نمازینه اذان اوقلغاندنصوگ  
ایرته نمازینک سنتندن اول یاکه صوکره فرض او  
قیغانچه ایرته نمازینک سنتندن بشقه نافله یاکه قضا  
کبی نمازلرنی اوقمق جائز می؟

فهرست

مسئله

تنقید

اعتصام بحبل الله

بزم میمونلر

ردالانقلابیون

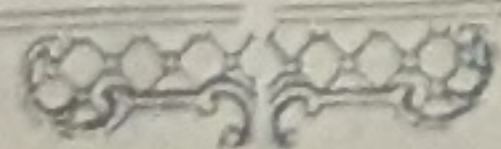
تبدیل دن محمل صحیح که حمل اولی

قزانی بر سوداگرگه جواب

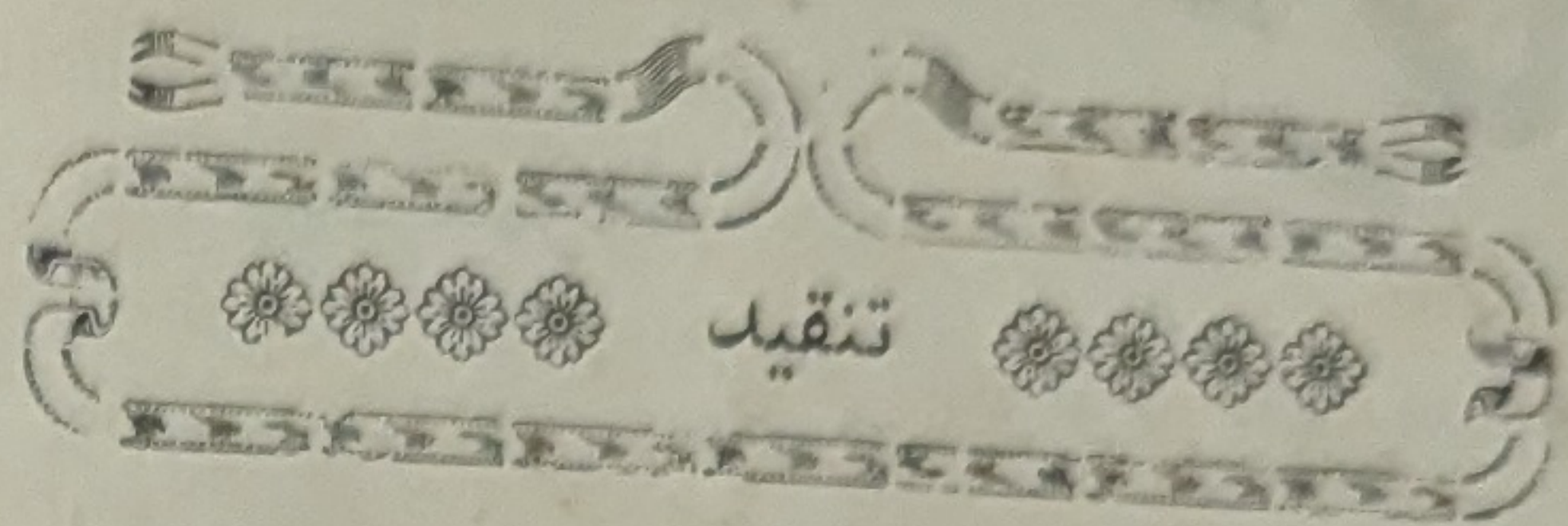
تورلی خبرلر

خارجی خبرلر

اورنبورغ خبرلری



السائلی لا بأس بان يتجردا في البيت كذا في الفقيه)  
هنديہ ج ۵ صحيفہ ۳۲۸



(دين و معيشت) مجله سينك ۲۹ نچي نومبر نده برنچي  
سؤال جوابنده اولنمش سؤالسكه جوابده عبارة كافي  
دگل تبه در. شونك ايچون مولوي عبدالحى نك مجموعه  
الفتاوى نام كتابندن عبارة يازامن بلسكه اداره ارتق  
نرسه استخراج ايدوب جوابنى تفصيل وتحسين ايدر.  
(في الدر المختار اقر لاخر بمعين ولم يصفه لكن  
من المعلوم لكثير من الناس انه منكه فهل يكون  
اقرارا او تملكا ينبغى الثانى فيراعى في شرايط التملك  
فراجعته انتهى. وايضا فيه عن البرزويه حتى لو كان كاذبا  
لم يحل له لان الاقرار ليس سببا للملك. نعم لو  
سلمه بر ضاه كان ابتداء هبة وهو الاوجه انتهى وفي  
تنقيح الفتاوى الحامديه عن الخانيه رجل اقر في صحته  
وكمال عقله ان جميع ما هو داخل منزله لامرأته ثم مات  
الرجل وترك ابنا فادعى الابن ان ذلك تركه ابيه.  
قال ابو القاسم الصفار ان علمت المرأة ان جميع ما  
اقر به الزوج كان بد (\*) لها ببيع او هبة كان لها ان  
تمنع ذلك من الابن بحكم اقرار الزوج. وان علمت  
انه لم يكن بد (\*) لها ببيع ولا هبة لا يصير ملكا لها  
بهذا الاقرار. انتهى قال في الخانيه رجل قال جميع ما  
يعرف لى او ينسب الى فهو لفلان قال ابو بكر الاسكاف  
هذا اقرار. ولو قال جميع مالى او جميع ما املكه  
فهو لفلان فهو هبة ولو قال جميع ما في بيتى لفلان فهو  
اقرار. والاصل في ذلك انه ان اضاف المقر به الى  
ملكه كان هبة. لان قضية الاضافه تنا في حمله على الاقرار

(\*) كرك تنقيح و كركسه خانيه عباره لرنك بويرده (بد) لفظى يوقدر.  
(\*) بو اورنده (بد) لفظى يوقدر. بنا عليه بو خطأ ناسخ ياخود  
تعريف در. بو عباره تنقيح نك ۲ نچي جلد ۴۹ نچي صحيفه سنه در.  
هنديہ هامشده كى خانيه نك ۳ نچي جلد ۱۳۰ نچي صحيفه سنه در. اداره

۳ نچي سوال مسجد اطرافه آغاچ او طر تو ممدوح  
اشمى مذموم اشمى؟

۴ نچي سوال زوجين حمامه كركرك نك ستر عورة  
ايچون ازار باغلاو تيوشمى يوقسه باغلاماسه لر  
ده ياريمى؟

اداره. ۱ نچي سوال نك جوابى اصح روايتكه قاراغانده. فا  
تعه او قماينجه غنه تمام قيلمق تيوشليدر. (وان صلى  
المسافر بالمقيمى ركعتين سلم واتم المقيمون صلا.  
تيم كذا في الهداية وصاروا منفردين كما مسبق الا  
انيم لا يفرؤن في الاصح) هنديہ ج ۱ صحيفه ۱۴۲  
۲ نچي سوال نك جوابى ايرته نمازينه اذان او فغا.  
ندن صوك فرض او قيمانچي سنتدن بشقه نافله نمازى  
اوقمق مكر وهدر. اما قضا نمازى اوقمق حايذر.  
(تسعة اوقات يكره فيها النوافل وما في معناها لا الفرا  
يض هكذا في النوايه والكفايه فيجوز فيها قضاء الفا  
يته وصلوة الجنائز و سجدة التلاوة كذا في فتاوى  
قاضيخان منها ما بعد طلوع الفجر قبل صلاة الفجر  
كذا في النوايه والكفايه. يكره فيه التطوع باكثر  
من سنة الفجر.) هنديہ ج ۱ صحيفه ۵۲

۳ نچي سوال نك جوابى مسجد ايچينه آغاچ اوتو  
رتوده باس يوقدر. ممدوحلكى مذموملكى، اوتو  
رتوغه مترتب بولمان آثارغه قارار. آثار ممدو.  
حه مترتب بولسه ممدوح آثار مذمومه مترتب بو  
لسه مذموم اولور. (غرس الشجر في المسجد ان  
كان لنفع الناس بظله ولا يضيق على الناس ولا يفرق  
الصفوف لا بأس به وان كان لنفع نفسه بورقه او  
ثمره او يفرق الصفوف او كان في موضع يقع به  
المشابهة بين البيعة والمسجد يكره كذا في الغرايب)  
هنديہ ج ۵ صحيفه ۳۲۱  
مسجد نك ايچينه اوتورتو درست بولغاچ اطرا  
فنه اوتورتوده درست بولسه كرك.

۴ نچي سوال نك جوابى ازار باغلاماسه لرده ياريدر.  
(قال مجد الاثمه الترجمانى وركن الصباغى والعافى

الذی هو اخبار لا انشاء. انتهى مجموعة الفتاوى  
مولوی عبدالحی ہندی ج ۲ صحیفہ ۱۸۳  
الوغ قشترودہ ۲ نچی مسجدہ امام آخوند مدرس  
عبدالکریم ابن المرحوم داملا عبداللہ تنکری فولی  
ادارہ

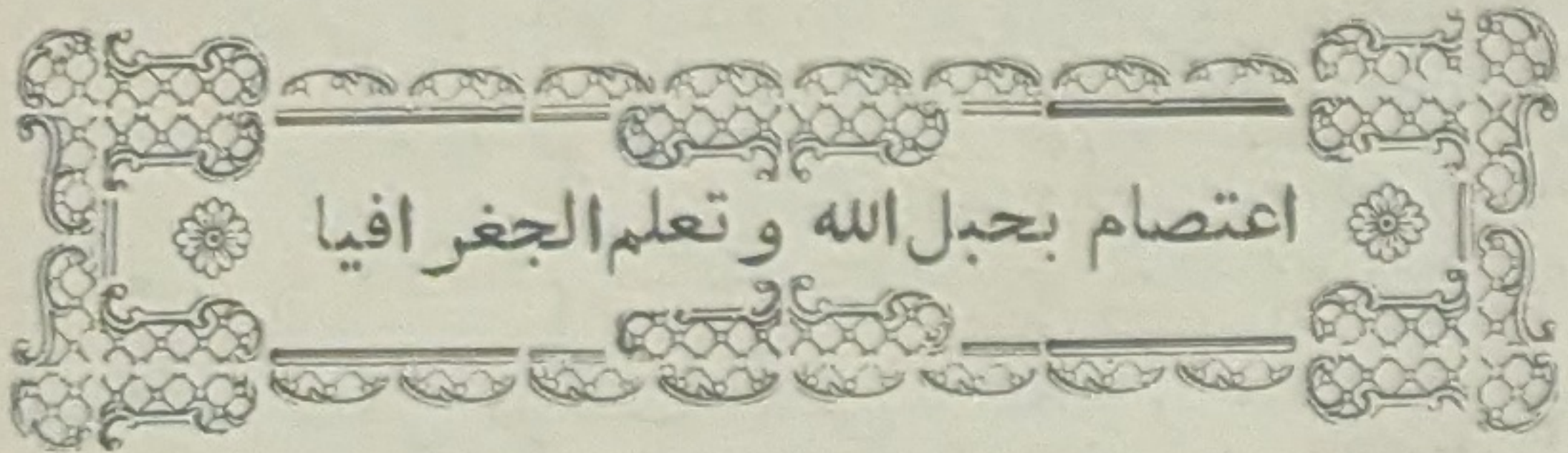
بزم وظیفہ من سوالکہ کورہ جواب ویرمکدر .  
بزدن سوال ایدوچی اقرار تملیک می؟ یاخود اقرار  
ایله تملیک آراسندہ فرق وارمی؟ دیب صورامغان.  
بو عبارہ لر اقرار ایله تملیک نک یکدیگرینہ باشقہ .  
لقارنی بیان ایتکان کوزل عبارت لدر . مع مافیہ بو  
عبارہ لر ہندیہ عبارہ سی قدر جامع . وجوہ سوائی  
شاملدہ توگلدن .

مثلا مجلدہ مندرج سؤالدہ مذکور میہونہ خانم  
زوجینک حیاندہ وقتندہ یورط ومالترینی اوزینہ تملیک  
قیلماغاننی بیلوبدہ اظهار ایتماسہ، شاهدلردہ زوجنک  
اقراری ایله آخوند حضورندہ شہادہ بیروب تورسہ  
ار، بو عبارہ لر گہ قارابقنہ بو آخوند توغری وشر .  
عی بر حکم چیغارا آمیدر . زیرا بو عبارہ لردہ بو  
یورط ومالترینی خاتوننقی دیب حکم قیلورغہ دلیل  
یوقدر . حالبوکہ بو آخوندغہ بو یورط ومالترینی  
بشہادہ الشہود علی الاقرار وبحکم الاقرار خاتوننقی در  
دیب حکم قیلو شرعا واجددر .

درست بینہا و بین الله بو یورط ومالترینک خاتون  
ماکی بولماوچیلغینہ بو عبارہ لردہ دلیل واردر . لکن  
اول دلیل لر آخوندنک حکم وقضاسینہ دلیل اولہ  
آمیلر . آخوندنک وظیفہ سی شاهدلرنک شہادتی بوینجہ  
حکم ایتمکدر امامجلدہ مندرج ہندیہ عبارہ سی بو  
خصوصدہ شامل وجامع اولوب (واما فی الحکم فلما  
شہدت الشہود علی ذلك الاقرار وجب القضاء بما کان  
فی الدار يوم الاقرار) عبارہ سی بو توغریدہ حاکم  
بولغان آخوندنی تحیردن قوققارورغہ یاریدر .  
وحکمیندہ دلیلدر .

بو ندنماعدا ہر بر سؤالنک جوابینہ بو قدر اوز-

ون عبارہ لر یازیلہ حق بولسہ ۹-۱۰ قدر سؤال یاز-  
لغان مجلدنک صحیفہ لرینی سؤال وجواب ایله تولدرمق  
لازم بولدر بو ایسہ مسلک خارجندہ بر اشدر .  
شونک ایچوندہ بز ہر بر سؤالکہ برگان جوابینزی  
ایک نسقہ بر عبارہ ایله استشہاد قیلو مجبوریتنک مز .



اعتصام بحبل الله وتعلم الجغرافيا

قوله تعالى (واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا)  
الخ استدل ارباب الانصراف بهذه الآية على مذهبهم  
كما قالوا قرآن الله تعالى نكيبا رديكي بيدر بارچه كز  
برگه جيولشوب الله تعالى نك مذکور بيينه يابوشكز  
يعنى سز نك جيولشولر كزنى بتروب فرقه فرقه گه بواورگه  
سببجي بولغان اشلرني قیلما كز انتهى قولهم صرف الله  
قلوبهم بانهم قوم لايفقهون حيث نزلوا آيات القرآن الى  
مرتبة كلمات آحاد الناس واخر جوها عن حد الاعجاز  
فانظروا الى العناية الانقلابية اعنى بها قولهم يعنى سز نك  
جيولشولر كزنى بتروب فرقه فرقه گه بولورگه سببجي  
بولغان اشلرني قیلما كز فان هذه العناية الانقلابية  
الخارجية عن مضمون الآية صريحة في ان كلام اهل  
السنة والجماعة رافع الاجتماع وانه سبب لانقسام الى  
الفرق الشتى ولولا علم الكلام اكانوا فرقة واحدة  
هذا حاصل خيالهم الفاسد الذى قد صرح به ابن فخر الدين  
في آداب تعليم الانقلابي ايضا وليس الامر كما زعموا  
وكيف يكون الامر كما زعموا وقد اخبر الله تعالى عن  
اقتراحهم بقوله (ولا تتبعوا السبل الخ) وغير خفى ان  
ارباب السبل القديمة هم الفرق الاسلامية فقوله صلى  
تعالى عليه وسلم ستفترق امتى الى ثلاث وسبعين فرقة  
كلها في النار الا واحدة قد التحق بياننا لاية السبل فيا ايها  
الدارقون كيف انتم عن آية السبل وعن حديث الافتراق  
فان الانقسام ثابت بآية السبل وبحديث الافتراق فمن

طعن على كلام اهل السنة والجماعة فقد طعن على القرآن فانه من اوله الى آخره عين علم الكلام كما حققناه في مواضع توضيح المقام ان الاعتصام بالقرآن عبارة عن مجرد الترجمة اللغوية عند الانقلابية واما عند اهل السنة والجماعة فالاعتصام بالقرآن عبارة عن اذعان حقايق آيات القرآن وحقايق احاديث سيد الانام وعن اذعان الاحكام الاعتقادية الاصلية وعن العمل بالاحكام الفرعية وحاصله هو الاذعان بمادل عليه النظم القرآني والعمل به فالاحكام الثابتة بالاقسام الثمانية المذكورة في الاصول من مراتب الخفى والظهور مندرجة تحت آية الاعتصام فهذه الآية التي استدللت الانقلابية بها على مذهبهم حجة قاطعة في ابطال مذهبهم اما اولاً فلان قوله تعالى ولا تفرقوا ليس معناه الانصراف عن الحق وليس بعبارة عن تسويد ما يوجب تفرق الاسلام وليس معناه بيان ما يزيل الالفة بين الاستاذ والتلامذ كما هو المذهب الانقلابية بل معناه لا تذكر وما يوجب التفرق ويزيل الالفة واما ثانياً فلان قوله تعالى جميعاً ليس بعبارة عن اجتماع الانقلابية لتشويش الشريعة بل معناه هو الاجتماع على مادل عليه النظم القرآني وعلى ما يوجب الدوام على دين الاسلام كما يدل عليه قوله تعالى ولا تموتن الا وانتم مسلمون معناه داوموا على الاسلام الى البوت والحال ان مذهب الانقلابية رافع الدوام وليس الاسلام المنصوص في القرآن بعبارة عن مجرد الاقرار باسم الاسلام كما هو مذهبهم بل عبارة عن الاذعان بالاحكام الاعتقادية باسرها وعن العمل بالاحكام الفرعية واما ثالثاً فلان المعانى اللغوية في الاعتصام والحبل مهجورة ومتروكة بشهادة اضافة الحبل الى الله تعالى ففي آية الاعتصام استعارتان الاستعارة الاولى اصلية وهي استعارة الحبل الى دين الاسلام او القرآن والثانية استعارة تبعية وهي استعارة الاعتصام الى اذعان اصطلاحات الاسلام واحكامه اصلية كانت او فرعية وقد عرفت ان هذه الاستعارة عبارة عن اذعان جميع مادل عليه النظم القرآني من اوله الى آخره ومن

جملة اذعان حركة الشمس بالحرارة المدارية واذعان سكوت الارض في وسط العالم واذعان حدوثه بالزمان واذعان تعليم حروف الهجاء بالاسماء المركبة دون مسمياتها البسيطة كما قال القاضي آثم وسائر المقطعات اسماً الخ فافرار قطب المشايخ بالتزام تعاليم الاصناف الثلاثة اعنى الجغرافية الخارجية عن حكم القرآن والتواريخ الاجنبية الخارجية عن رايحة التواريخ وتعليم حروف الهجاء بمسمياتها عين الانكار على الآية الاعتصام وهذا الانكار عين انكار على القرآن او مستلزم له اذ الاعتصام عبارة عن الاذعان بمادل عليه النظم القرآني فوجب العمل به اي بمادل عليه النظم القرآني وبهذا التحقيق اي بتحقيق آية الاعتصام بالقرآن تبين انك بطلان استدلالهم بقوله تعالى ( ولتكن منكم امة يدعون الى الخير ) الخ على مذهبهم الانصرافي والانقلابي اذ الخير عبارة عن الاعتصام بالكتاب والسنة لقوله صلى تعالى عليه وسلم الخير اتباع القرآن واتباع سنتي ولان الدعوة الى الخير مشروطة بالعلم ومختصة باهله ولان الخير ما يعلم حسنه بالعقل والشرع والحال ان التعليم برسوم الاجنبية من جملة ما يعلم قبحه بالعقل والشرع فلا تكررنا كالذين تفرقوا واختلفوا كما شرعتم بالتأويلات الزائفة وكنتم الآيات القاطعة واما استدلالهم على وجوب معرفة الجغرافية الانقلابية التي قد اقتضى البرهان بطلانها بقوله تعالى ( قل سيروا في الارض ثم انظروا كيف كان عاقبة المكذبين ) بما حاصله ان سير جميع الارض خارج عن قدرة العبد فيراد من السير في الارض معرفتها كما استدل به المرجاني في الوافية وتلقته بالقبول جهالة الانقلابية فهو استدلال انقلابي انصرافي مخالف لصدر الآية والخاتمة فنظيره كاستدلاله على حركة الارض في الدنيا بقوله تعالى وهي تهرمر السحاب والحال ان تلك الحالة والحركة الثابتة للارض ليست الا بعد النفخة الثانية بشهادة صدر الآية والخاتمة وبشهادة الصحاح وبشهادة النصوص القاطعة فاما الجغرافية فهي قسمان القسم الاول جغرافية شيطانية وهي التي قد اقتضى

في الاحوال كلها صوتنا لها من الضياع والابتدال ( ونحو ذلك ) من الاعذار المانعة للاوائل عن عمل ذلك كعدم حدوث ما يقتضيه في زمانهم ووجود ما يغني عنه في ذلك الزمان دون غيره وعدم تنبهم بمثل حقيقه.

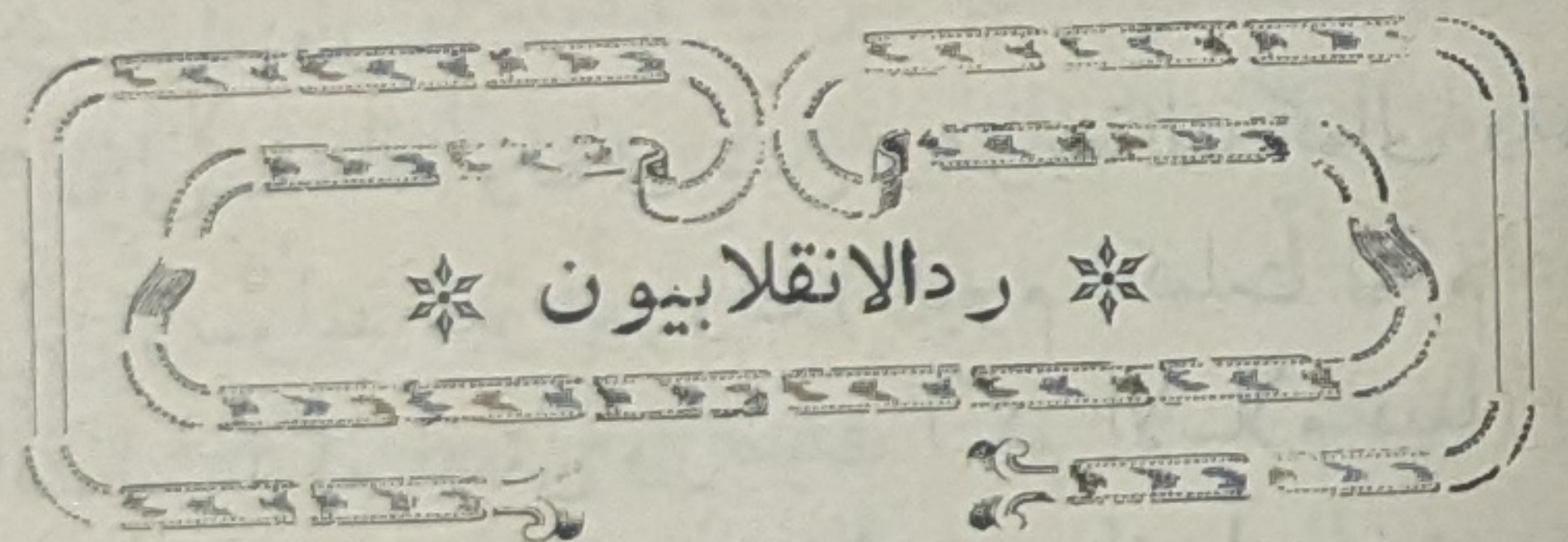
فقير عصر سعادته عصر اصحابه عصر تابعينه تدوينها برده احتياج بولماغان. چونكه قرآن كريم نك نزولي وقتنده في عالم لرن عبدالله ابن عباس وعبدالله ابن مسعود كبي بيوك عالم لرحاضر بولوب احكام قرآني رسول الله نك مبارك آغزندن ايشتكان روشك برده تحريف وتغيير كيترمي اصحاب كرام لرغه تعليم قيلوب تورغانلر. همده سيدنا عبدالله لرسول الله صلى الله عه م برله هر دائم مجالسه ومذاكره علم قيلغانلر. شونلقدن آلا مفسرينلر نك ومحدثين لرنك رئيس لري بولغانلر همده علماء اصحاب لرين اسلامي هر طرفلره نشر قيلوب عالمي علوم دينيه اسلاميه برلن تنوير قيلغانلر. بولار زماننده اعدا دين لرباش كو- تلمكانلر. اكر بر بر مسئله حقنده بيك آزغنه شبهه طاري اولغان بر اش بولسه بيك تيز رسول اللهغه باروب كشف حقايق قيلغانلر. رسول الله نك رحلتى بعدنده رسول الله نك توصيه سي موجبي هر اصحاب شول بيوك عمالرغه يعنى سيدنا عبدالله لره مرآجت قيلغانلر. تا، تابعين لزماننه قدر بيله روشده بارغان. بونك تفصلي يوقاريك اوتدى شولاي بولاسده، مونكده بسر نچه سوزلريك بر فايددن حالي بولماسه كرهك. مقصودغه كيلايك تابعينلر زمانى يتدكدن صوتك ذاتا بو عصر دن صوتكفى عصرده رسول الله « ثم يفش و الكذب » ديه بو عصر اهالى لرينك نصل فكرده نصل مشربده اولوون بطريق المعجزه بيان قيلمش ايدى. شول زمان كيلوب همده بعينه رسول الله نك خبر بير دكنچ، بولوب دنياغه يالغان افترا سفك دما المسلمین لر طولوب اعتقاد اصحاب والتابعين لره خلاف اعتقادلر چغاره باشلاب رياضيات طبيعيات طرفدارى اولان علماء لر ظاهر بولوب كندارينه نه قدر مسلمانلر ني ايارتوب

البرهان بطلانها وهي الجغرافية الانقلابية والثاني جغرافية معدودة من اقسام الحكمة وهي التي اقتضاها البرهان كما بينها صاحب حكمة العين في بحث الافلاك وفصلها في كشف العين واما قوله تعالى (قل سيروا في الارض) فليس فيه رايحة الدلالة على وجوب معرفة الجغرافية النفس الامرية التي اقتضاها البرهان فضلا عن دلالة على وجوب معرفة الجغرافية الانقلابية التي قد اقتضى البرهان بطلانها.

كتبه ابو النقيب ابن دينة محمد التونتاري

### اداره

مجله دن استفاده ايدو چي عوام خاقي طرفندن « كوب در بي عبار لري يازاسز بزا كلى آلاميز » ديب اداره گه شكايتمه لار كوندرو چيلر بيك كوبر. فضلا كرام شول جهتلر ني ده ملاحظه ايدوب مقاله لرينى اوزلسانمز ايله يازسه لر بوشكايتمه محل اولماز ايدى مطلوبه ده موافق توشار ايدى.



(وعدم وقوعه في الصدر الاول) اي زمان الضحابة والتابعين وتابعي التابعين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين لتدوين الكتب والتصنيف (اما لعدم الاحتياج بسهولة مراجعة الثقات من ائمة الدين عن تصنيف الكتب وبقاة المخالفين عن نظم الدلائل) (او لعدم القدرة فيه بعدم المال) في الانفاق على بناء المنارة والمدارس وجعل الاوقاف عليها والوظائف (او بعدم التفرغ له) لفعل ذلك (بالاشتغال بالاهم) ليلا ونهاراً ظاهر او باطناً من قتال الكفار وفتح البلاد تمهيداً لقراعد الاسلامية والقوانين الایمانية بين العباد والمحافظة على فعل السنة النبوية والسيرة المحمدية والقيام بها

جنت جهنمی تاویل قیلوب حشر اجسادغه انکار قیلوب صفات الله لری نفی قیلوب عذاب قبر لر گه انکار قیلوب بین الملة اسلامیه کوب فتنه لر چفاره باشلاغاچ بریم اهل السنة والجماعة فرقه ناجیه سندن بیک بخشی عالم لر مز چقوب سیره رسول و الاصحابنی کامل تحقیق لب قاراب کتاب حدیث موجب ندوین کتبکا باشلا دیلر رسول الله واصحاب اعتقادینه موافق اعتقاد کتابلری ندوین قیادیلر. الله ذوالجلال سعی لرین مشکور ایلسون بو اعتقادلری اهل السنة والجماعة مذهبی دیه بطریق الاجماع تشهیر قیلدیلر. بولاره خلاف بولغانلرن اهل اهوی والبدع دیه تشهیر قیلدیلر. همده عملده دورت معتبر بولغان مذهبلری بطریق الاجماع یاصادیلر. درست رسول الله اصحاب زماننده مذهب فلان یوق ایندی هر برسی بر مذهبکا منحصر ایندی. لکن صونکره دن قرآن حدیثک وجوه اربعه سی اعتبار یندن هر عالم مجتهد بر وجهسون قبول ایتوب مجبوری اوله رق بالضرور دورت مذهب اولدی. ایندی حاضرته مذ هبنی یا بتونلای بتر ایک یا بر مذهبکینه یاصایق دیمک قرآن کریم وحدیث شریفلرک وجوه اربعه سون الغا قیلوب محض برار وجهسون گنه اعتبارغه آلو بولیمی یانکادن اوج وجهسون نیشلاتریمز ؟ کندلری بو زمانده ارباب تخریجندن بولغان مجتهدلر منقرص دیگاچ: قرآن حدیث ارنک بتماس توگنماس چشمه سون نیگا قصه لر حاضرده قرآن حدیثندن کندلریمز استنباط احکام قیاساق بولماسمی ؟ دیب شاور شو کیلوب بتون غزیته ورثورنالر توتروب آخردهر کم کورسون بلسون دیب دیواری کالیندارلاره باصدر بتر دیلر. فردشلریم آزغنه عقل وفکر نکز بولسه ازلهب تابارسز سکاده منکاده استنباط احکام یاری تورغان بولسه هر کشی کند باشنه مستقل بر مذهب صاحبی بولوی لازم بولورده صونکره حدود شرع دیگان نرسه بتونلای بتار. بزیم ضیالولر دیب یورته تورغان یور یست و آقادیه ییک لر مز برده دین

ایله معامله ده فصدی بولوی آلاچه دین بولماسه ده برده استعماله یوق کبی کوروب پروچیلر بو چوبالچه لارنی باشلا دیلر ده بولاره «آط آزغنی طایغه ایارر» قیلندن بعض علما اسمنده اولغانلر مز علی العمیاء با روب قابدی لار. بعضی لری دینی منفعت امید ایتدیلر بعضی لری نچاک بولاسن بیک بیلوب اشلا دیلر یعنی دین اسلاغه بتون بتونگا ضد خلاف بولغان نرسه لری دین نامنه دیو وضع ایتدیلر. فردشلریم بزه بر فچی فرض بولغان نرسه کند مز نک اولگی ایسکی بولغان رسول واصحاب وتابعین وتبع تابعین لردن قالب کیلنگان دینمزی قوتلاب بدعه کرگان اورنلرین قرآن حدیث موجب توراتب کندلر مز نک ایسکی مذهبمه یعنی ایسکیندن حنفی ایکان حنفی شافعی ایکان شافعی مالکی ایکان مالکی حنبلی ایکان حنبلی مذهبمزی اولگی وضعسندهر بر قرار قیلومز فرض ایندی. اشمزی کوچمزی ینکا مذهبکا ینکا دینکا صرف قیلومز اسلامیت نک ترقیسنه سبب دکل بلکه عکسنچه تنزلانه سبب بوله دور.

مولی سبحانه وتعالی دین و شریعة نک گمالی وتمامی برلن رسوانه خبر بیروب (الیوم اکملت لکم دینکم واتممت علیکم نعمتی ورضیت لکم الاسلام دینا) بیور مش. همده رسول الله صلی الله علیه و آله نیک پیغمبر ایکن بیان بیوروب (ما کان محمد ابا احد من رجا لکم ولکن رسول الله وخاتم النبیین) دیه محمد صلی الله علیه و آله نیک پیغمبر اولوب بوندان صونک پیغمبر کیلو بولماون بلدر مش. خیر سزه بونی ایتوم سز بو لارنی بلیمسز دیب توگل لیکن کندلر مز نک بولارنی بیک بخشی بیلوب سز نک نه قدر دین اسلام نک احکام طاهره نورانیه لرین نجسلب آدم لره ینکل دین یاصا. یمز دیب طرشوب شغل لنوکزه ایار مامز همده باشقه مؤمنک دعوی سن قیلغانلر ده ایار مسلر. شونی غنه بلدرام. مولی سبحانه وتعالی سوره آل عمرانده (واعنصموا بحبل الله جمیعاً ولا تفرقوا) بیوروب ملت



تعمدوا اقوالهم) ای لاتعتنوا بها ولا تصدقوها (واقعا- لهم) لاتعمدوا ايضاً ولا تعذروا بها غالبها بدع وضلا لات وهذا اخبار منه صلى الله عه م عن الفرق المتدعة والدعاة الى الضلال والمخالفين بجماعة الساف الصالحين في الاعتقاد والاعمال لاعن مطلق الاختلاف مع الاجماع في التمسك بالكتاب والسنة والاجماع كاختلاف المجتهدين بالعقول المنورة في مسائل الشريعة المطهرة واختلاف الصوفية المحققين بالبصائر والقلوب في المعارف والحقايق المتلقات عن علام الغيوب مع اجتماع الكل في الاسلام للامر على ما هو عليه والاعتراف بانه على حسب استعدادهم في جميع ما ذهبوا اليه وكلامنا هذا عن المجتهدين والصوفية من حيث هم موجودون فيما يعلمهم الله تعالى الى يوم القيامة من غير تعيين احد بعينه الا من اجمع المسلمون على عدالتهم والشهادة لهم بالصدق في العالم والتصوف كلائمة الاربعة وبقية المجتهدين الباقيين الماضية عن انقطعت الان مذاهبتهم لقللة النقلة لها وائمة التصوف الكاملين كالجنيد البغدادي والسري السقطي ومعروف الكرخي وغيرهم من اهل الولاية ومن لم يقع الاجماع من المسلمين الخ حقيقه).

آن شفيع المذنبين صلى الله عه م بزييم كبي لاره دعوى اجتهاد قيلول ياكى شريعت لار يا صارغه بر ده يول قالدرمغان. حاضرده ۱۳۴۰ نچى عصر. بوعصر ده نيندى كذب وفتنه لار واقع بولاسن هر كم فكر لسونده بلسونده دعوى اجتهاد قيلول چيلاردن بهراحل يراق قاچسون.

قرده لريم شمديكه زمان رسول الله واصحابدن بيك يراق كيتكان. بز اگر اصحابارغه يقين زمانه مجتهدين كرام عاماً فظاملر نك مذهبن بر قات طاشلا صاق صونكره مقصودلر مزه موصل بوله تورغان يوله زدن آداشوب قايدره قار ارغه قايدره باررغه بامى بر چاره. مظمم گا توشوب هلاك بولومز شكسز مقرر رسول الله

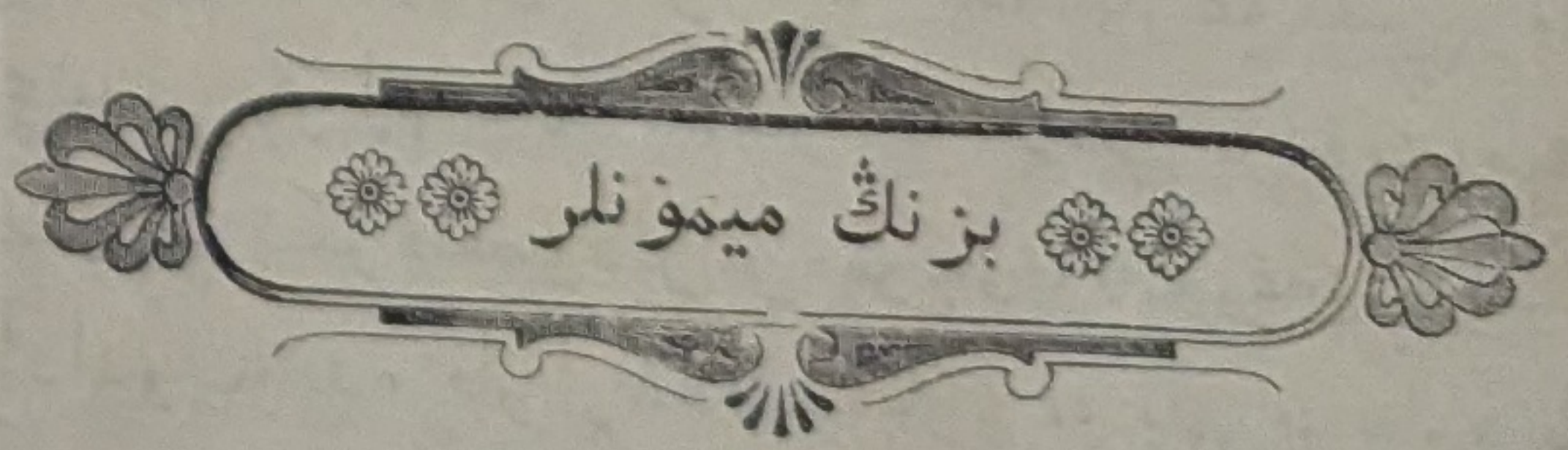
اسلاميه نك بر آغزده بر سوزده بوا ماسون تنبيه بيور مشده صونكره كندسى نك مؤمنلره قرآن وشريعت مطهره تنزيل قيلول همك بونلرى مؤمنلره بيوك نعمة ايدكن بلدروب يوقارغى آيتنك عقيبنده (واذكروا نعمة الله عليكم اذ كنتم اعداء فالف بين قلوبكم فاصبحتم بنعمة اخوانا) بيور مش. همده بو قرآن كريمك مات اسلاميه آراسون جمع قيلولرغه بيك بيوك وسيله ايدكن بلدريمش. ذاتا حمد اولسون بو ۱۳۴۰ نچى عصر نره قدر بز ملت اسلاميه آراسنده بو قدر اختلاف عداوة بوا دقى بار ايديمى؟ هر برمز بر توغمه قردش لار كى تور مافده ايدكسه ده شوشى ۱۳۴۰ نچى عصر ابتدالر يندن باشلاب نه قدر ملت اسلاميه آراسى بوزلدى! نه قدر عداوتلر توشدى. بو توغريده يوقاريدره سوزلدى. لىكن بز كندلر مز نك ميزان مزى بلمايمز كيك تيه در. يوقسه اوز مزى: هم رجال نحن رجال ديه ائمه اسلافلره طعن قيلول شونداى علمك يتقوى واجتهادلر نده مجمع عليه بولغان رئيس مذهبلر مز نك تدوين قياغان كتب شرعية ودينيدلر بين يوقغه چقارر غه طر شماس ايدك. همده رسول الله صلى الله عه م ده قر نلر نى آيروب بيان قيلمش بيت.

(وقد خرج) اى اسند (ح م) يعنى البخارى والمسلم فى حق المتعصبين بل الفاسقين الفاجرين (عن عمر اى بن حصين: (وعن ابن مسعود رضى الله عنهما ان النبى صلى الله عه م قال خير الناس قرنى) القرن اربعون سنة او عشرا وعشرين او ثلاثون او خمسون او ستون او سبعون او ثمانون او مائة او مائة وعشرون والاول اصح لقوله عه م لغلام عشر قرنا فعاش مائة سنة كذا فى القاموس (ثم) القرن الذى (يلونهم) اى يتبعونهم بعدهم (ثم) القرن (الذين يلونهم) اى يتبعونهم (ثم يفسو) اى يظهر ويكثر (الكذب) فى الاقوال والاحوال والاعمال وهو خلاف الصدق فى ذلك وكان هذا فى او اخر القرن الثالث واو ائل القرن الرابع كما اخبر النبى صلى الله عه م (فلا

نك (اصحابی كالنجوم بايهم اقتديتم اهتديتم) حديث نبوی لری اصحاب نك كندنگنه اقتدا بولمی بلكه اصحابه اقتدا قیلغانغه اقتدا عين اصحابغه اقتدا بوله در. چونكه هر افراد امه نك اصحابلره بلا واسطه اقتداسی صورة توتماقندن. شونك ايچون بزم قرون خیره کی مجتهدلر مز قرآن حدیثدن استنباط قیلولری کبی اصحابده اقتدا قیلدیله. ایندی حاضر ده قرآن حدیثدن مستنبط بولغان احکام لر اگر اصحابلر نك عملینه موافق بولسه فیها بوسی مقبول والامر دود..

(وخرج امام مسلم) فی صحیحه باسناده (عن عائشة رضی الله عنهما انه سأل رجل عن النبی صلی الله عهم ای الناس خیر قال) صلی الله عهم (القرن الذی انا فیهم) وهم الصحابة رضی الله عنهم اجمعین (ثم) القرن (الثانی) الذی فیہ التابعون رضی الله عنهم (ثم) القرن (الثالث) الذی فیہ التابعون للتابعین رضی الله عنهم اجمعین. بونده برده شك یوق خیر بعضلار رسول الله نك (امتی كالمطر الخ) حدیث شریفی ایله كندارین بلكه اسلاف مجتهدینلردن ده خیرره ك بولولرین احتمال توتهلار. یوق! بو صونكفی امتی كالمطر حدیثی اول امه یا اخیر امه خیر بولوی معلوم بولنماوی شدة اعتبارندن. یعنی ابتدا اسلامه اصحاب كرام لر نه قدرلر مشقتلر كورگانلر شونك کبی آخردده شوندی مشقتلر وقتنه لر بولاچاق. ایندی بولاردن قایسی خیرلیرك بوسن رسول الله تعیین قیلماش مطلق امه نك قرب عصر سعاده اعتبارندن خیر به لونده برده شك یوق. آخری وار.

ف. سیمانی



بز روسیه مسلمانلری ترقی ایتدکی؟ وایده -

چکزمی؟ بو سوآلگه توغری جواب چقارمق ایچون روسیه مسلمانلر ندهغی صونك یللرده اولغان اوز - گارشنی یازهجهمن. اوقوغان کشیلر شول اوزگا رشلره استهسلر ترقی اسمنی استهسلر میهونلق اسمنی ویروسولر اختیارلودرلر. صونك عصرلرده روسیه مسلمانلر نده علوم دنیا- ویه بتونلای بتوب علوم دینیهده بابالر عصرینه کو ره بیک کوب درجه ضعیفلانگان ایدی علی الخصوص قریهلرده عباده مفروضهنی بخشیشغنه اونی آلورلق یوزگه اون کشی طابق مشکل ایدی. بونی یاشور مك انصاف خارجنده در. بو آوروغه دوأ ازلامك کو بدن وقت ایدی مونه شول جهتدن آرادن بعضیلر مز خلقمز نك بو قدر نادان قالوینی کیفیت تعلیمکگی قصور دن (گرچه اجتهاد یوقلقندن اولسهده) دیو ظن ایتوب بر اصول وضع ایتدیله. بو اصولده وقتنك نقد ایدیکی کویسترلدی وآنك قیتمی ده تقدیر اولندی، مسلمان بالالری نك اوچ دورت یلاق تحصیللری ایچون حقیقتا فائدهلی کورندی. فقط بو اصولنك معلملری آرا سنده ضیالی نامنی آلوسی کیلگانلری ده اولغالاب تعلیم ابتدائی گه سو استعمال قاتوشه ایدی، ضیالی نامنی آلوسی کیلگاج طبیعی آوروپالو آبز یارغه هر جهتدن موافقه ایتمیده توغری کیلمی ایدی. ایکنچیدن ضیالی اولغاج فنك موافق صورتده حرکه ایتمکده ضرور اوله ایدی. مونه شونك ایچون مذکور معلم افندیار فنك موافق صورتده اعضا بدننی قالوبقه صالوب طارغنه، آندانک بوندنك، طارتوب تورغان، ایرکونلاب اوطور ورغه وصورلورغه یارامی تورغان، بر صوم اور نینه اون صوم بیروب (بونسی اقتصادی فائده) تکتو- رمك لازم اولغان کیوملرنی کیوب هیچ اولماسه آو روپالو آبز یارغه قالوبهغنه اولسهده اوخشارغه تو غری کیله واوخشی ایدیلر. پیغهر مز صلی الله علیه وسلم اعضا بدنك نماسینه واستراحتینه وعبادات اسلا میهنی ادا قیلورغه موافق کیك کیوملر کییه تورغان



ایدی. فقط مذکور معلمین نیچال ایتسونلر آوروپا لو آبزیلر حاضرگه کوبرهك طاررهق کیوملر کییه لر ایدی، احتمال زمان آلسنور آوروپالوارده بزم بابالر کبی کیومگه اهمیت بیرمسئر فقط اقتصاد وفنی جهتلرینی گنه رعایه ایتهلر اول وقتک انشأ الله بزم میهونلرده طار کیوملرنی طاشلارلر آوروپالوارغه ینه موافقه ایتارلر.

مونه بوندی هیبت کیوملر کیگان معلم افندیلر اوزلرینی تمام بدر پرافیسر کبی ظن ایتدیکارندن ایلنکی، صالنتی کیوملر کیگان تاتار آغایلر اوچراغانه خصوصاً یاقنده بره روس آغایده اولسه (اخوة اسلا میهنی نیگز لاندیمک ایچون مشروع بولغان) سلامی بیر ورلر و بیرهلر دیب بلازمی؟ هیهات!... طهارت ونماز کبی عبادات اسلامیه مسئلهلرینه کیلساک: اوز- گز اویلاب قاراکز ایندی آخرسی آوروپالو آبزیلر.....

شاگردار: مدرس، معلم افندیلرگه تللری ایله تعلیماتلرندن استفاده ایتدکلری کبی سیره و اخلاقلرند نده استفاده ایدجکلر نده هیچ کمنگ شبههسی اولماسه کیرک.

بلکه تل ایله تعلیمدن سیره ایسه تعلیم بیک کوب درجه تأثیرلی و نفوذلی ایدیکی فن تعلیم ایلهده تجربه ایلهده اربابی عنندنه اثبات ایتولگان مسائلدندر. بزم روسیه بالالری کبی انالر قوچاغنک یخشى تربیه آله آلمغان بالالرغه بوندی معلملرک سفیهانه تربیه- لری، معصوم مله بالالرینه بتونلای آغوغنه اولوب او زلری کبی مجرد بر میهنلقه کسب استعداد ایتدر و دن باشقه هیچ بر نتیجه بیرمیدر ایسی. مونه شوشندا ین کیوم قالبی اولغان معلملرک میهنلقلری بالا اتالر ینه سوء تأثیر ایتدی بو سفیهلردن توند ایتکان بالار دهغی اخلاقسزلق بویگی اصولک کندسینه اسناد اولنوب خلق آراسنده زور نزاعلرغه سبب اولدی معلملر آراسنده یوقاریک یازدقمز میهنلرغه بتون

بتونه باشقه، حقیقتاً معلم اولورلق، مله بالالرینی، امتیله قوللرینه طابشرور لقلریده، واردر. بوندی معلملره هیچ دیه جکمز یوق الله بولیرک امثالینی آرتدرسون بونلر آراسنک آز اولسهده آدم کییلری اولماسه ایدی یگی اصول کوبدن هباً منثور اولور ایدی. مونه بو یا زدقلم اوقو مسئلهسنده گی بر اوزگاروش اولدی. ایکنچیدن البته هر قایومزغه معلوم آوروپا مکتبلرنک اوقوغان شاگردلر تورلی فنلر اوقوب تورلی خدمتلر گه یارارلق اولوب کسب کمالات ایتهلر. بزنک مد رسهلر فقط دینی مدرسهلر گنه اولوب کوبرهك مله اسلا میه گه دینی جهندن خدمت قیله تورغان مدرسهلر، اما- متر، مؤذنلر، معلملر یتشه ایدی. طبیعی مسلمان یکتلری آراسنده فن اوقوغان یکتلرنک اولویده ضرور ایدی.

مونه شونک ایچون بزنک میهنلر دین علمی اوقوله تورغان مدرسهلرگه هر تورلی فنلر کرتوب قارغه بو تقدسی یاضامقچی اولدیلر.

بو مدرسهلرده نه قدر یاتسه گزده کینه چالمهلی تلانچی حضرت اوله جقسز یا که خار چاونده خد- مت ایتوچی مالایلر اوله جقسز دیو شاگردلرنک باشلارینه تورلی فکرلر تورلی خیاللر توتوردیلر. قستهسی قلی قرغه یارورلق و کیله چکده مله آر صلائی اوله جق شاگردلرنی کییی کیتکان بای بالاسن کبی اولده یارهمی بیوده یارهمی مگر فورمه لی کیوم کیرک درجه سینه قدر کیتوروب یتگردیلر. مله اسلا میه نک روحانی وجسمانی ایکی تورلی احتیاجی بارلغی و بو احتیاجلرنی هیچ بر عصرده روحانیارغنه یا که حکیم لر گنه باشقهره آلمغانلغی هر قایومزغه معاوم، مونه مله قهرمانی اوله جق شاگردلرگه آکلاتلورغه تیوشلی اولغان مسئلهنک برسی شوشی ایدی. فقط صورتا شا- گردلر طرفداری اولوب حقیقتاً آزارغه ذره قدر او- لسون شفقّه مرحمت کوزلری ایله قاری آلمغان افند یلر طرفندن بو مسئله هیچ وقت آکلاتولدی. آکلا-

تورغە سەئى ایدوچیلر نك سوزلری نەصبە حەل ایتد -  
لدى . آخرى وار .  
حزین

### مصرلى بر خاتونك نطقى

ايرلر بزلرنك بيز انوب اوراملر ده بورولرمز  
دن زارلانلر . بو توغرىده آنلر نيقدر زارلانسه -  
لرده حقليدرلر . زير ا بزلر بو توغرىده عادات  
مليه مژدن و شريعتمزنك بيوروغندن طيشقه چقمقه  
لرمز . بزلر اوزمزه چه حجابلنمه مژ پرده لنه مژ ديب گمان  
تيلساقده بز بوتونلاي آچلغانمزه بوق . حجاب ديارلك  
پرده لنگانمزه بوق .

لكن من حجاب ديه مده بورونقى ايتنرمزنك  
تيريلاي قبرگه كوميلو شيكلى حجابنده ايتمايمن .  
اول وقتلرده اول بيچاره لربار عمرلرينى خانه لر ينك  
دورت استيناسى آراسنده اوز درغانلر . اورامقه چقسه  
لر مونيلارينه آغر بوك كوتاروب چقانلر . شولا  
بوق مين ياوروپا خاتونلرينك آچقلىق لرينده استه  
مايمن . چونكه آنلرنك اول قدر آچقلى هم ايرلر  
ايل آراشولرى بزلرگه ضرر ليدر .

بزنك حاضرگى كونده اوستدن بابونه تورغان  
ازارمزنك توبانكى طرفى حجاب ديكان سوزگه و آنك  
معناسنه و آنده بولغان . كمتكه هيج برسينه موافق  
توگلدنر . اما بيلدن بوقارى طرفى ايسه عمر شيكلى  
نيقدر آغه طارتسك شول قدر قيصقاره در .

بورونقى بوركانچك لار بر كيسك بولوب خاتونلر  
بوركانديكى وقتده بوركانچك استندن هيئت لرى  
بيلگولى بولغان . باره تورغاچ بونى بر آزغنه اوزگار -  
تكانلر . شولايله بولسه بدننى كامل اورتورلك كيڭ  
بولغان . ايندى حاضر نك بزلر مودهغه ايارتوب بيلنى  
بيك طار باشنى بيك قيصقه ياصى باشلادق . آخرنده  
ايكى جياڭ ياصاب آرقهغه صبلانوب توره تورغان بر

نرسه ياصاديلر .

موني كيگانده ساو ايله بيليلر . قولاقلر و باشك  
كوبراگى كورنسون ايچون چيتلرينى آرتقه قايتا -  
روب ايسلا كتروب قويالر . بنا عليه باشنى زينتلو  
ايچون قادلغان تاراقلر ، باش اوستونده گى گلار و كل  
چچكلرى بارده كورنه باشادى . اما ايندى يوزلر -  
لرمزنى اورتمك ايچون كوزمزه گه يابنغان بچه (وهل)  
گه كيمسهك بر معصوم بالانك قلمبندنده نچكهر كدر .  
بو پرده دن مقصودنى نرسه ؟ البته آندن مقصود -  
تننى ايچكى كيوملرنى زينتلرنى ياشر مك ودخى الله  
تعالى نك نهى ايتديكى زينتن صافلنمقدر . ايندى  
حاضرگى بوركانچكلر مژ بر نوع كولمك كى اولغى حالك  
بو مقصودقه موافقيدر ؟ بر بوركانچكدن نوش يومر -  
يلرى بيورلر صاورلر تاميله بيلنوب تورالر . بو شه يله  
تورسون بعض بر خاتونلر بونى زنگار دن قزلدن  
كيبارگه باشلديلر . بونى بوركانچك ديمكدن بيكر اك ،  
قالپاق ايله كولمك ديمك مناسبرا كدر . زير ا بو  
حقيقه شولايدر . منم نظر مده بونى كيمارينچه ايچ كولمك  
ايله گنه چيغو آرتغراقدر . هيج اولهاسه كشينك كوزى  
توشماز . . . . .

حجاب ديگان نرسه خاتونلرنى گوزل صاف هوا  
آلودن ، اوزينه كرك نرسه نى صاتولاشوب آلودن  
مانع اولماسون ، بر كيمسه دن علم آلودن ده مانع او -  
لماسون هم صحتهمزنك فسادنه ياكه تلفنه سبب ده بو -  
لماسون . مين بورطمده كيڭ باقچه ياكه يخشى هوالى  
ميدانلق ير ، طابا آلماسام ازم اشدن بوشانوب  
نفسمده آغراق ياكه يسالقاولقى حس ايتسام ، مين  
نيچون ايرتائنگى هوالر دن نصيمنى آلمايمن ؟ الله تعالى  
بو هوالر نى هر بر ذى روحك فايده سى ايچون خلق  
ايتدى (بو ايرارگه كنه خاصدر) ديب يازلغان صاند -  
قلر ايچينه صافلاب قويمدى .

لكن شولقدر ايسى وار كه كشى اعتدال دن آير -  
لماسون بر خاتون استراحت ، تنزه ايچون چيغا ايكن

يا لغز غنه چقماسون . جيگه اچان يولوب يوروماسون . اوڭغه صولغه قاراب ادهن طيش يوروماسون . منم آنام ياكه زوجم منم نفسم تيلانگان كيومني آلا بيهاسه لر اول، كيوملرني يور طقه كتوروب آوده ممكن بولماسه نيچون آنلر منم اوزيمه كراك نرسه ني آلو ايچون اوزلري ايله بر گه آلوب چقميلر . ياكه شوني آلور ايچون اوزمني چقارميلر؟

من اوزيمه يخشيلاب علم اوكراتوراك بر خانون طابا آماينچه ايرلردن شونداي بر كشي طابسام من جهلني اختيار ايدوب شول ايردن اوقيمايهمي؟ ياكه اوزيمه باشقه، ابداش قزلر ايله بر گه، شول اير كشي آلنده يوزمزي آچوب علم اوكرانمايكمي؟

ايندي قالدی بز خاتونلر اوزمزه يورور ايچون بر يول ياصاب شول يولنك نچك بولورنه كرك ايدكنی بيان ايتسار كه . منم شريعت ياصارغه حق و پراوام بولسه من توبانده كي لايحه (پرويكيت) ني چيغارر ايدم .

۱نچي ماده قزلرغه دين صحيح يعنى قرآن وسنه صحيحه علمي اوقلسون .

۲نچي ماده قزلرغه ابتدائي و ثانوي تعليم اوقو- تلسون هر طبقهغه تعليم ابتدائي مجبوري اولسون .  
۳نچي ماده قزلرغه يورط تربيه سي علمي و عملي صورتده هم قانون صحت و بالالر تربيه سي ، طبيدن وقتليچه استعمال فيانده تورغان دوالر ترتيبی او- قتلسون .

۴نچي ماده خا صلب بر نچه قزغه طب علمي كامل صورتده هم فن تعليم اوقتلسون مصر خاتونلريده يتارلك قدر .

۵نچي ماده قزلرغه باشقه تورلي علملرني تلاگانچه اوقورغه حریت بېرسون .

۶نچي ماده قزلرني ياش وقتلرندن توغريلقغه هم اشكه چنلاب ترش بولورغه صرغه و بشقه تورلي فضيلتلر گه عادتلندرلسون .

۷نچي ماده قزلرني كياو گه بېر گانده شريعه قانونده ايارلسون بنا عليه كياو ايله قز مجرملري ياننك بري ديگريني كورماينچه جفتلندرلسون .

۸نچي ماده حجابده اورامغه چقغانده استانبول خاتونلرينك عادتني توتولسون .

۹نچي وطن مصلحتلري صاقلانسون چيت مملكت نرسه لرينه و چيت خلقغه ممكن مرتبه احتياج توشماسون .

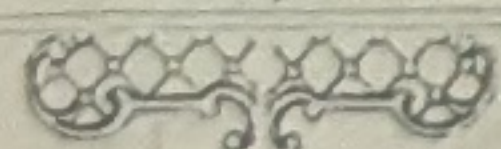
۱۰نچي ماده اير قرداشلر مز بزنك اوشبو تريبا و انيه لر مزي و برسونلر .

(المنار) بز بو خطبه حقنده غي فكر مزي ۶نچي نومبر ۱جله مز گه كچكدره مز . لکن بز گه بو عصرده صحابه خطيبه لرني اسكه توشورگان بو خاتونغه ثنالر مزي كچكدرمايمز . تمام المنار دن ترجمه اداره

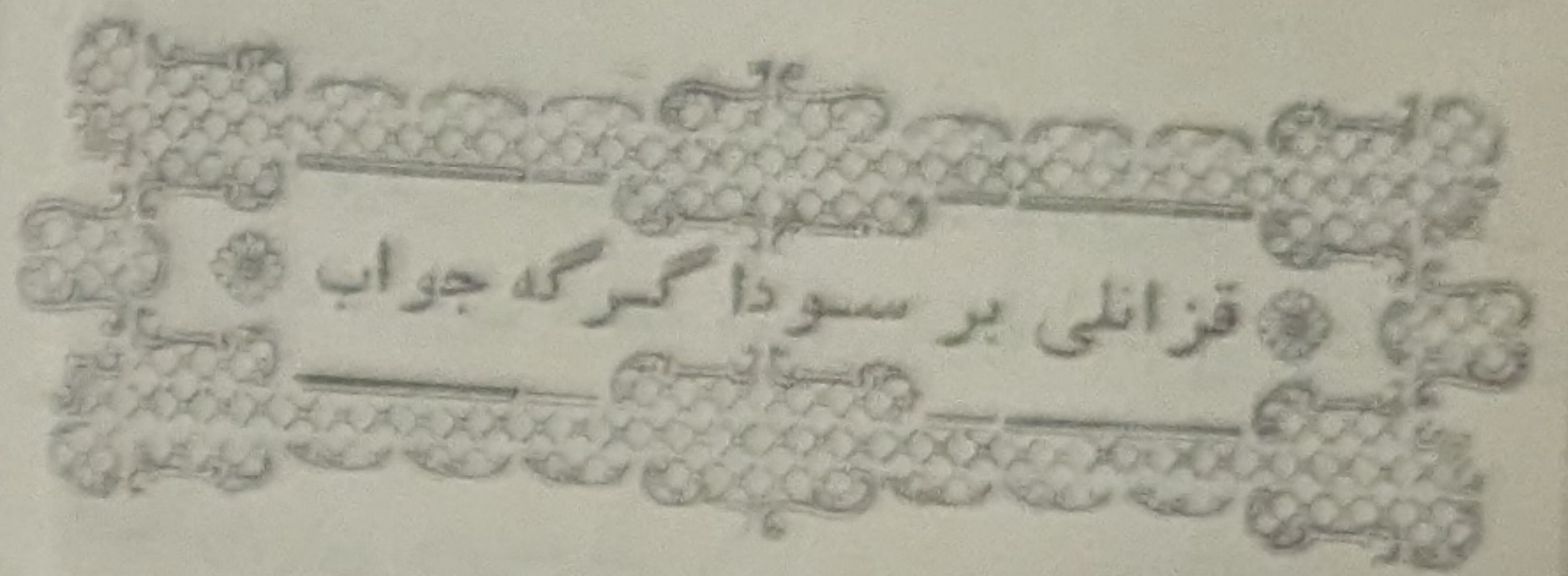
بزده بو نطق حقنده غي فكر مزي كلاچك نوميرلر گه كچكدر ساكده بو خاتونك (النساء حبايل الشيطان) حديث شريفنه مصداق ايدكنی ايتوني كچكدرمايمز .

### تبدیل دن محمل صحیح که حمل اولی

سعید نام اثرده يكرمنجی صحیفده عبدالله کريم بن عبدالرفیق ماده سنده عبدالرفیق اسمنی عبدالر فیع اسمنه تبدیل ایدلگان بو تبدیل اثر صاحبینك باشقه اثرلرنده باردر، بنم فکر مچه بویله تبدیلدن محمل صحیحقه حمل بخشیرا قدر . جامع الصغیرده او لان اللهم اعفرلی وارحمنی والحقنی بأرفیق الاعلی حدیث شریفی شرحنده شارح حنفی دیهدر و اولوی المراد به الله تعالی ای اسئلك القرب منك قربا معنویا و شارح عزیزى دیهدر ثم قال شیخنا وقیل المراد به الله جل جلاله لانه من اسمائه شویله محمل صحیحكه



حمل ممکن اورنلرده علماً کرامتی تقیرین صافلاب  
توجیه افضل اولماقنده شهبه اولهاسه کرک.  
عبدالله الهامادی



۲۸ نعی نومبر «دین و معیشت» مجله معتبره سنه  
قزانی بر سودا گرگه قسیمانی (نور الله مرغه) جنابلرینک  
مقاله لرن تقید ایدوب ماطاشه. مقاله نك اخیر نده اداره  
طرفندن شافی جواب ویرلگان ایسه ده، مینده شول  
حقیقی اوز ملاحظه می یازوب دین و معیشت واسطه  
سیله نشر ایتمکنی مناسب کوردم.  
محترم سیمانی جنابلری دینی مکتب و مدرسهلر-  
مزگه فنون دنیویه ادخالی هیچ مناسب دگل ایدکنی،  
ادخال ایدلگان تقدیرده ده مقصودغه موافق نتیجه  
استحصال اولنمایدیچنی ۲-۳ سنه دن بیرلو یازوب  
و آکلانوب کیلیدی. ایشنده، یوقایت عالی و معنی لی بر  
فکر اولوب یوفکر نك تعمیمه خدمت ایتمیکی ایچون  
سیمانی جنابلرینه نی قدر تشکر ایتمسه کده آزدرواقعا  
بزم بوکونک کی مکتب و مدرسهلر نده اولغان تعلیم  
خانه لرمزدن مقصد اوزمزنک نلمز و یازومز ایلعلوم  
دینیهمزی و آثما کرهک اولا تورغان علوم آلیهی  
تحصیل ایندرمکدر.

مثلا قرآنیز و عموماً شریعت کتابلرمز عربی  
اولدقندن آنارغه آلت اولدیغنی ایچون صرف عربی  
ونحو عربی، علم فرائض و قسمت ترکه مسئله لرنده  
حسابقه احتیاج اولدیغندن حسابدن اعمال اربعه کییلر  
هر قایوسی مکمل روشده تحصیل قیلنمقددرلر. اوایل  
ایسه صاحب مقاله نك ( علم فرائض ایچون حساب  
کرک . . . ) دیدکی اعتراضی اورنسر در. چونکه

حسابدن اعمال اربعه قدر لیسسی نك لزومنی مدرسهلر مز  
سودا گر افزدیدن و نك حوک حص ایدوب مدرسهلر نك  
اوقوت، باشلامشدر.  
صاحب مقاله حساب کبی جفر ایدنیده دینمز ایچون  
بلفماسی تیوش دبه ده را ایتسه ده مین هیچ وجهدن  
لزومن طابا اولمادقندن بو حقیقه جواب بیروب مشقت  
لقور گه ده لزوم کورمادم.  
مقاله اشبو ایکی تورلی فن نك لزومن سنه ایدرک  
دینی مدرسهلر مزه فنون ادخالنی جائز کوره، بر ایکی  
فن نك لزومندن تاغی ئلمله نی قدر کرکسز فن لر لزومنه  
استدلال قدر منطقسزلق اولنور می؟

علوم دینییه تحصیل ایچون بو ایکی فن نك لزومیده  
اولسون، اوایل ایسه بوکونده اصلاح ایدلمش حساب  
ایدیلر تورغان بعض مدرسهلر مزگه کر تلمش فوز  
موفراقیا و هندسه کییلر نك نه لزومی وار؟  
بوگا بلکه مدرسهلر مز دن چققان هر شاگردنک  
امام اولوب بنما کی ممکن اولمادیغندن، امام اولالمن  
قالمش شاگردلرمز بوفنلر سایه سنک دنیوی معاشلری  
تأمین ایدر ایچون بوفنلر گه احتیاجمز وار دیه جواب  
و پروچی لو اولور. لکن بو جواب بر ششی دگلدر.  
زیرا مدرسهلر مز علوم دینییه مدرسهلری اولوب  
آندن چقمش آدلرده دین خادملری اولدقلرندن بر  
دینر منصبه تعیین اولنورلر. اما باشقه چه معیشتلرینی  
تأمین ایتمک استیانلر ایچون بوکونکده هنر مکتبلری  
و علوم دنیویه مدرسهلری موجوددر. تلاگان آدم شول  
مکتبلر نك برسناک ته دکی فنلر نی تحصیل ایلر بلورلر.  
صاحب مقاله دینکچه مدرسهلر مزه ئلمله نيقدر فنون  
ادخال ایتمکنده ده هیچ بر تورلی دنیوی فائده مأمول  
دگلدر. فرض ایتمک: ملی مدرسهلر ده تحصیل ایتمک  
بر شاگردمز هندسه فنینه غایت ماهر اولسون لکن  
بو شاگردنی (رسمی مکتبارد: اوقومادقچه) مهندسلیک،  
اینژینیرلک کبی برر دنیوی منصبغه تعیین ایدر-  
لرمی؟ پاک، بو نك ئلمله نيقدر ذهن صرف قیلوب

و شاکردار نك اخلافيده نظارت يوق ديه رلك در جهده ايش.

لاپوخيڭ.

سابق دپيار تامينت پاليتسيه ديريكتورى لاپوخيڭ ۱۲ آوغوستده ينيسهى گوبيرناسينه نفى ايدلمشدر. آنك سلامتلىگى صوتكىغى آيلرده ناچار لاشدر. آنك ايله بر اهر خاتونى و خاتونى نك بر ادري كئاز اورو- صوف كينمشلردر.

خوليرا.

پايتختده بر ناولكده خوليرا ايله اورو اولانلار ۲۳ كشى اولوب آلتيسى وفات ايتمشدر. خسته خانه ده ۳۲۸ كشى نداوى اولنمقدهدر.

ژولوغدا گوبيرناسنده بر هفته ده ۱۱ كشى خوليرا ايله اورو اولوب طئوزى ئولمشدر.

پوژارنى كاماندا.

داخليه نظارتنده، پوژارنى كاماندارنى اداره ايتو شهر اداره سينه طابشرلو حقنده مذاكره جريان ايد- بيوردى. مذاكره تمام اولوب شهر قولند طابشررغه قرار و يرلمشدر. بر اند مايور و بر اند ميسترلرى تعيين غور و دسكوى اوپراوا قولند اوله جق. پاليتسه نك وظيفه سى پوژار و قتلر نده امر ايتو و پوژارنى چاستلرنى تفتيش ايتو گنه اولوب قالا جقدر.

يوغالو.

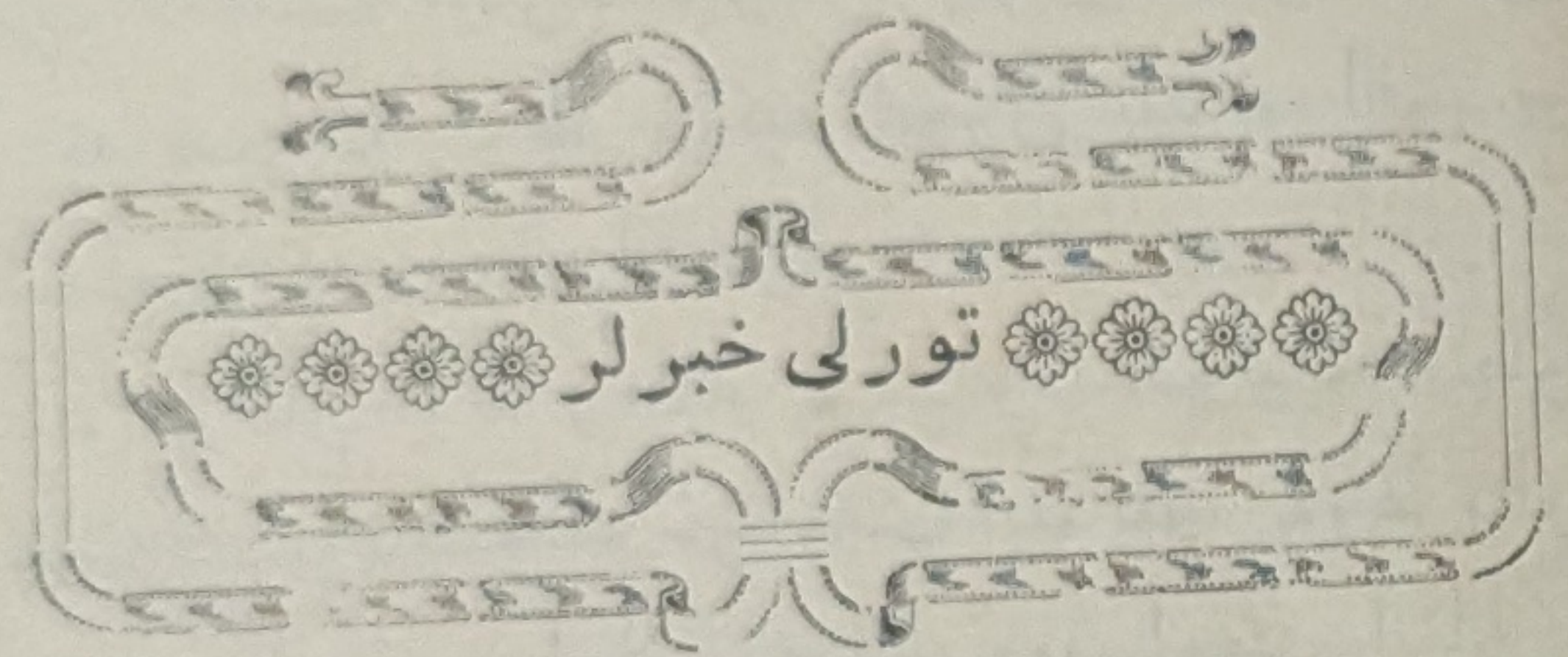
قراسنويارسق استانسيسى ياننده ۵۲-۳۱۲ نومرلى و اغوننى تفتيش وقتنده ايللى مك ر و بله لك يفك وما- نوفاكتورنى طاوارلر نك يوغالغانلىقى ظاهر بولغان. قايدو و كم طرفندن اوغرا لانغان معلوم تو گل.

محمدعلى شاه

اير انك سابق شاهى محمد على طور ورغه اوده سا غه كيله چك. بر ژوزوفسكى ديگان كشينك اوطوز

يا صادقى بر پلانىنى بر راشكه كرتماك ممكن اولورمى؟ البته اولمايه چقدر. مين بو مسئله گه فقط بر گنه طرفندن قاراب يازدم. دينى مدرسسلر مز گه فنون كرتونك علوم دينيه مز گه «ميشايت» ايتو مسئله سى دخى وار. بو حقه «دين و معيشت» نك بر نومير نده امام آطنا گولف جنابلرى طرفندن بر مقاله حقيقت گويانه كور اديكندن مين اول حقه سكوت ايتدم.

«فنون اوقتو فنون اوقتو» ديه يور و بكنه اش بتمى، ايشته بو نلر نيك ملاحظه ايدوب، عاقبتنى اويلاپ اش قيامق لازمدر. قريه لى بر امام.



اورطه مکتبلر.

روسيه ده، اورطه مکتبلر ده اجنبى تللر معلملرينى روسلردن يتشدر و ايچون خصوصى مکتبلر آچو حقنك معارف نظارتى غوصودار ستويننى دوماغه بر لائحه كرته چكدر.

زيمستوا.

اور نبورغ و استرخان گوبيرنالر نده زيمستوالر يا ساو حقنده بو سذه غ. دوماغه بر لائحه كرتيله چكدر. بو زيمستوالر غه صايلاو روس وغير ملتلر نك حسا- بينه كوره اوله جقدر.

تفتيش

مجلس معارف اعضالر نندن برينه، پتر بورغ، مسقوا و باشقه بيوگراك ولايت شهرلر نده گى خصو صى اورطه مکتبلر نى تفتيش ايتو اشى طابشرلمشدر. بوندنصكره يگيدن خصوصى اورطه مکتبلر آچارغ، رخصت و ير مسكه اويليلر. چونكه بوندى مکتبلر ده اوقوتو



اورنگان. آلبانياده آصاڊنى پالازينيه اعلان ايديله.  
جكەش.

يەن طرفلار ۱۰ عسكەر اولمشدر.  
نك غرب طرفنده واقع روفوف ديگان بۇرۇدە اختلال  
چقارغانلار اھالينك قوراللىرىنى ونولانمگان نالوغلارنى  
چيناب بورگان عسكەرلەرگە آلبانلار هجوم ايتسكانلر.

اداره مشروطه عليهنه اختلال چقاروغه اھالينى  
دعوت ايتگان دورت ايتسرنى ايپك كە كيترگانلر.  
گریدنك حاميسى اولان دولتلك نوطه لر ينه قا  
رشى تركيه نك صبح طرفدارى اولارق جواب وپر  
مسي، داخلنده اولان فتنه لردن ايلرى كەمش ايمش.  
هر نه قدر بو نوطه تركيه ايچون پلك موافق بو  
لماسده تركيه قبول ايتمش.

بو دولتلك نوطه لر نده، گرید وماكدونياغه متعلق  
مسئله لردە يونانستانغه مراجعت ايتماينچه دوغرىدن  
دوغرى حاميلرى اولان دولتلكه مراجعت ايتارگه  
تيوشلى ديب كورساتلر.

قدس شريفه چيركولردە گى فگفر اونى قاغارغه  
تركيه حكومتى طرفندن رخصت ايدلمشدر. حكومتك  
بويله رخصت بيروى قدس اھالى مسلمه سيني بيك زيا  
ده خوفكە توشر مشدر.

استانبول تيرسندە اورمانده پوزار چغوب بلغر اداورما  
نك كوب يري يانغان.

سلانيكدن خبر بيرولرينه قاراغانده، كنج تركار  
كاميتيتى يونان طاوارلرينه ياصالغان بايقوتنى بتررگه  
امر ايتمشدر. بوندن آگلاشيلاكه تركيه ايله يونان  
آراسى نوزالمگه باشلامش

آلمانلر انكلتر نك تركيه ده گى نفوذينى بترورگه  
طروشدار بونك ايچون يالغان خبرلرنى طاراتودن  
ده چركنمبلر.

استانبولده غى آلمانلر، انگليزلر انطاويدە تركيه  
عليهنه حركت ايتلر يەن طرفلار نده، عربلارنى تركيه

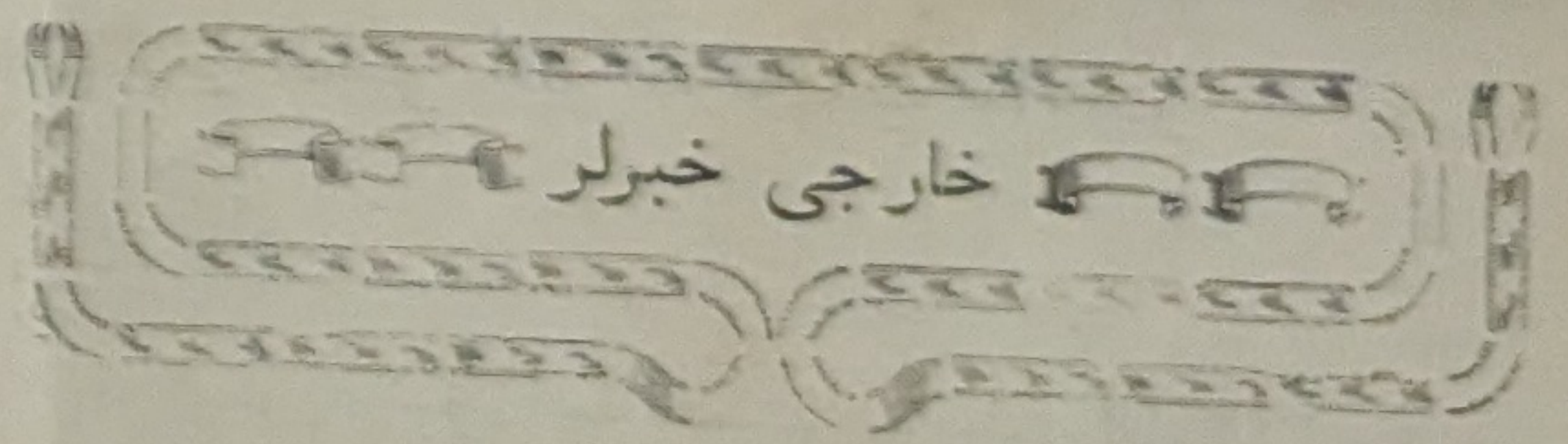
بولمەدن عبارت اوينى آلوب اشلانوب باتالر. الكتر  
يق كرتلر. آلتونلى ميبيل صانوب آغانلر.

### اوويل مسلمانلرى

اوويل قرار ايدوجى مسلمانلر بو وقته قدر يورت  
وملك ايله تورسەلر دە يورت وفورالر ايچون اوزلر  
ينك اسملرينه آريندهغى ير وپرلميدر. بلكه يورت  
اورنلرى روسلر اسمنده بولنوب روسلر ايله اوز  
آرا مصاحت لشوبكنه يورت صالوب يورتلرى روسلر  
اسمنده بولوب كورنەدر ايدى.

شمى اوويل مسلمانلرى بواشك غايت اوگعايسز  
اولديغندن اوزلر نك اسملرينه يورت صالورغه آرينده  
غه ير صوراب تيوشلى اورنينه مراجعت ايتدكلردن  
صونكره بونك تيجهسى اولارق اور السكى او بلاستونى  
شورا طرفندن اوويل مسلمانلر ييك اوز اسملرينه يو-  
رت صالورغه آريندهغى ير آلورغه ممكن ايدىكى  
خبر ايدلمشدر.

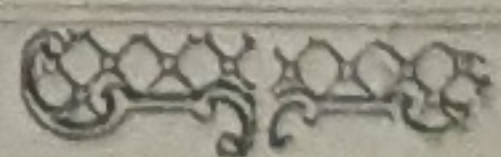
بو وقته قدرى بعض مسلمانلر نك يسورتلرى  
سيريكوف و بعضلر بنگنه زار يونق اسمك اولمشدر.  
بواشك وجودكە جغرينه سبب اولغان وغيرت  
ايله آرتندن سعى ايدن كسەلر ع. قولاقوف ايله دخى  
بر ايكي كسەدر.



### تركيه

استانبولدن خبر ايتولرينه قاراغانده، انطاولى  
و آلبانيانك حاللى كيتدكچه ناچار لاقمدهدر.

سلانيكدن ميتر وويجهغه يگيدن بر نيچه باتاليون  
عسكەر يبارگانلر. اطاعتكە كيلمگان آلبان اوللرينى  
طوبقه طوتو ايچون آلبانياده غى ترك عسكرينك  
قوماندانى جواد پاشايندهن بر نيچه طوب كوندرولرنى



عليه نه اختلال چيغار ورغه فوتور توب يوروچي انگلين  
 آغنتلري وار. بو آغنتلر عربلره انگلين قوراللاري  
 وشارطلي طورغان نرسه ار طار اتقانار. بونك سايه -  
 سنده تركيه كازارماري وفورال اسفلاداري هواغه كو  
 تارتلوب ۲۰۰ قدر ترك عسكري هلاك بولدي ديه  
 بر خبر تار اتقانلر.

ايران

ايرانك محمدعلي شاهي توشوب آنك اورنينه  
 اوغلي احمد ميرزاني قويدقلى جريده وژورنال  
 مطالعه اينلره معلوم در.

صوك خبر ارگه بنا احمد ميرزا اوزينك آتا و آناسن  
 بيك، صاغنا ايمش شونك اوچونده بروقت آت ايلان  
 استراحت ايدرگه چقدقنده فرصت طاوب روسيه  
 سفار تخانه سينه اتكاري يانينه قاچماچي بولغان لسن  
 موني سيزوب در حال آلوب قايتقانلر. بونك هر وقت  
 آتا و آناسي حقدنده دوشنوب او يلاب تور و وينه حريتچي  
 لرنك اچي پوشوب بونك انيسن شاه ايتما كچي لر  
 ايمش بعض لرون ياشنده اولان محمد ميرزا حسن  
 ناملي بر ادري و ايعهد اعلان ايتلدي ديوبده يازديلر.  
 روس جريدهلري بلهم اهميت بير سدكلر نندن بلهم  
 باشقه برشي اوچونهي بو حقه يقيني بر خبر ده يازميار.

ايسكي شاهنك يوروچي

محمدعلي شاهنك روسيه بانقه سينه ۳ مليون روبله  
 و باشقه بانقه ار ۱۰ مليون روبله غه ديني يوروچي وارديه  
 يازه لر.

مملكتنده پاليتسيه اشلريني تنظيم و اصلاح ايتمك  
 اوچون ايران حكومتي استانبولك يانكا آچلغان پاليتسيه  
 مكتبنه قرق نفر كشي يبارگان حكومت بوناري اوز  
 سرمايه سنك تربيه ايدوب تعليم ايتدر دكن صرك ايرانك  
 اولان پاليسه محكمه لريني يانكا پراغرام ايلان يولغه  
 قويه چق ايمش.

تركيه

استانبولدن خبر ايتوارينه فاراغانده، يمن اختلا-

اچيلرينك رئيسلري آوروپاليلر عليه نه صوغش اعلان  
 ايتمشلر در. آوروپا فونسوللري اوزلرينك حكومت  
 لرينه مراجعت ايدوب هيچ تورمه دن لازم كلن تدبير  
 لري اتخاذا ايتمك ضرور ايديكني بيان ايتمشلر در.  
 ويانه.

پراغ شهرنده، چه طبيباري كامييتيني نك اجتماعنده،  
 بوداپشتمده اولاق بين المال طبيبلر اجتماعنه اشتراك  
 ايتمسكه قرار و يرلمشدر.

اصلاويان طبيبلر نندن باري پولاكلرگنه بو اجتما  
 عه اشتراك ايدوچكلر. روسلر نك اشتراك ايدوب  
 ايتميه چكلري معلوم دگل. بلغارار، صربلر، خرواتلر  
 اشتراك ايتميه چكلر مش.

بويله حركتنك سببني بيان ايدر ك فرانسز چه بر  
 زاپيسكه يازوب بو اجتماعه اشتراك ايدوچك اجنبر  
 طبيبلرينه كوندررگه قرار و يرلمشدر در.

اسپانيا

اسپانيا حكومتي، آوستريا فابريقه لرينه بيك كوب  
 پاترون حاضرلرگه و يرلمشدر. بوندن آكلاشيله كه  
 اسپانوللر فاس عربلري ايله همان صوغشوده دوام  
 ايدوچكلر مش.

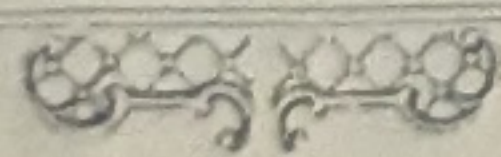
اسپانيا نك آتلي عسكلري مليله شهر نندن چغوب  
 عربلر نك آلدغى صفارينه هجوم ايتارگه باشلامشدر.

اسوچ

اسوچده، رابوچي خالقنك زاباستاوايت ايتديكلري  
 غزته اوقو يانلره معلومدر. بو زاباستوفقه همان دوام  
 ايتمكده در.

بيك كوب خاتونلر حكومتكه مراجعت ايدوب زابا  
 ستوفقهنی طوقتاتورغه واشچيلر ايله خواجه لار اراسني  
 كياشدر وگه اوتنگانلر. زير ا زاباستوفقه دن مملكت  
 پك بيوك ضرر كوره. حتى كوننه بر نيچه مليون صوم  
 ضرر ايتدر ديگانلر.

شولاي بولسه ده رابوچي خلقى صوگفي جيولشدر  
 نده زاباستوفقهنی دوام ايتدررگه قرار و يرگانلر.



اورنبورغ خبرلری

آشلق بازاری

آشلق بازارینه آشلق کیداو کوندن کون کوبایه باره در. بعض کونلرده مک، مک، یارم یوک آشلق کیله. شولای بولسه ده آشلق نك بهاسی کیسومی. کوبر اک آلوجیلر محلی ادملر در.

سیمیناریه

شهر مزده آچیل چق سیمیناریه گه مسلمانلرده آله جغدن محلی مکتب باشاغینه توبانده گی امر ویر لمشدر: سیمیناریه گه مسلمانلرده قبول ایدلور.

مسلمان شاکر دارینه شریعت محمدیه بی اوگره تو اجرا ایدلور. بونک ایچون مخصوص معلم تعیین ایدیلور «زافون بوژی» درس لری روسلر ایچونگنه مجبوری اولور.

تراموای

انکلیز قومپانیاسینک و کیلی «غوتمان» شهر باشاغینه مراجعت ایدوب اورنبورغ تراموای یاصاوطوغریسنک خدمت ایده جکنی بلدرگان.

بو قومپانیا روسیه نك باشقه شهر لر نده ده وودا- پراوودلر یاصاغان ایکن. بو قومپانیه نك مخصوص بر زاوودی بار. تراموای یاصالو ایچون لارم بولغان اشیایی کند زاوودندن کیترته ایمش.

قومپانیا، اگر شهر نك آچهسی بولمسه، اورنبور غده بورچه تراموای یاصارغده راضی ایمش. یغشی اش!

سیمیناریه دیریکتوری

شهر مزده آچیل چق سیمیناریه گه دیریکتور اوله رق فرغز اشقولاسی اینسپیکتورینک وظیفه سنی ادا ای ن بوتوفسکی تعیین ایدیله جکمش.

شعبان شریفی باشی

بو سنه نك شعبان شریفی هلالنی توبانگی آجور-

نوی قریه سنده مؤذن محمد حافظ امام محمد صادق اوغلی قوطویف نام ذات ایله شولوق توبانگی آجورنی قریه سینک ابراهیم عید قل اوغلی اوراضایف نام کهنه ۳نچی آغوست دوشنبه کون کیچ سه شنبه گه فار شوکور دکلرینی خبر ویروب هر ایکیسی اشهد لفظیله شهادة ویرهرک مذکور خبر لرین حضور مده تآکید ایتدیله بن دخی مومی الیهمانک شهادت لرین قبول ایتدم. و بناء علیه نزد عاجزانه مک شعبان شریف باشینک سه شنبه کون بولوی علی وجه الشرع ثابت اولدی. اورنبورغ نك برنجی مسجد جاعنده امام و مدرس محمد ولی عبدالغنی اوغلی حسینوف.

اداره

ناشر دین و معیشت محترم محمد ولی حضرت اوشبو شهادتنی آلمق ایچون بالذات توبانگی آجورنی قریه- سینه باروب قواعد، شرعیه گه موافق صورتده شهادة آلوب قایتدی.

اعلان لر



«دینگز توبنده سیاحت»

(و آنده اولان بعض برشیلرنی بیان) نام اورطه قولده بر رساله غایت یغشی کلغدد، هم گوزل حرفلر ایله باصلوب چقدی. دینگز توبنده اولان بعض برشیلر نك هم دینگز توبنده یوروچینک رسملریله بیان ایدلمشدر. بهاس ۱۵۰ پوچته مارقه سی هم قبول ایدیله در. کتابچیلر غه بیوک اکرام ایدیله چکدر.

ش. آبزگیلیدین اثری  
 آدریس: г. Оренбургъ Редакция „Магичесъ“  
 Ш. Абызгильдину.



محرری فیض خان داودی.  
 ناشری محمد ولی حسینوف.